BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 16 december 1970

houdende toekenning van een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds ten gunste van de Bondsrepubliek Duitsland voor door de „Bundesanstalt für Arbeit", de „Bundesknappschaft" en de sociale verzekeringsinstellingen ten behoeve van de werknemers gemaakte herscholings- en verplaatsingskosten

(Dossiers ESF nrs. 6665a, 6714a, 6782a, 6810a, 6826, 6898a, 68100, 68105, 68108, 6926a, 6927, 6929, 6954, 6996, 6997, 6998, 69101, 69121, 7011, 7012, 7013, 7014, 7049)

(Slechts de tekst in de Duitse taal is authentiek)

(71/60/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, en met name op artikel 125,

Gelet op Verordening nr. 9 van de Raad betreffende het Europees Sociaal Fonds [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening nr. 37/67/EEG van de Raad [2], en met name op de artikelen 25 en 29,

Gelet op Verordening nr. 113/63/EEG van de Commissie houdende vaststelling van de procedure welke bij het onderzoek en de verificatie van de bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage dient te worden gevolgd [3],

Gezien de op 29 mei, 10 juni en 4 december 1968, 28 mei, 20 juni, 9 en 15 december 1969 en 8 en 15 juni 1970 door de Bondsrepubliek Duitsland ingediende aanvragen om een bijdrage uit het Europees Sociaal Fonds voor herscholingskosten (totaal gevraagde bedrag 38.988.160,89 DM) en verplaatsingskosten (totaal gevraagde bedrag 385.772,90 DM),

Gezien de beschikking van de Commissie van 13 december 1961 houdende vaststelling van de in artikel 18 van Verordening nr. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen [4], alsmede die van 18 december 1969 houdende aanvulling van deze lijst [5],

Gezien de adviezen van het Comité van het Europees Sociaal Fonds van 10 november 1970,

Overwegende dat de betrokken aanvragen overeenkomstig de artikelen 1, 3 en 6 van Verordening nr. 9 betrekking hebben op herscholingen die ten uitvoer werden gebracht onder verantwoordelijkheid en voor rekening van de „Bundesanstalt für Arbeit", de „Bundesknappschaft", de „Bundesbahnversicherungsanstalt", de „Seekasse" en de „Landesversicherungsanstalten", alsmede op verplaatsingen die werden ten uitvoer gebracht door de „Bundesanstalt für Arbeit"; dat het totaal gevraagde bedrag voor deze herscholingen en verplaatsingen als volgt is verdeeld :

Instelling	*Gevraagd bedrag*	
	Herscholing	Verplaatsing
1. Bundesanstalt für Arbeit	8.460.816,24 DM	385.772,90 DM
2. Bundesknappschaft	3.125.582,49 DM	
3. Bundesbahnversicherungsanstalt	96.176,99 DM	
4. Seekasse	141.424,05 DM	
5. Landesversicherungsanstalten :		
L.V.A. Baden	648.225,57 DM	
L.V.A. Berlin	1.472.153,60 DM	
L.V.A. Braunschweig	532.543,00 DM	

[1] PB nr. 56 van 31. 8. 1960, blz. 1189/60.
[2] PB nr. 33 van 24. 2. 1967, blz. 526/67.
[3] PB nr. 153 van 24. 10. 1963, blz. 2563/63.
[4] PB nr. 8 van 1. 2. 1962, blz. 144/62.
[5] PB nr. L 6 van 9. 1. 1970, blz. 27.

L.V.A. Hamburg	1.382.492,23 DM
L.V.A. Hannover	2.779.457,75 DM
L.V.A. Hessen	1.543.079,07 DM
L.V.A. Niederbayern-Oberpfalz	315.760,64 DM
L.V.A. Oberbayern	649.920,54 DM
L.V.A. Ober- und Mittelfranken	847.184,66 DM
L.V.A. Oldenburg-Bremen	908.783,97 DM
L.V.A. Rheinland-Pfalz	1.453.806,15 DM
L.V.A. Rheinprovinz	6.316.185,01 DM
L.V.A. Saarland	560.786,53 DM
L.V.A. Schleswig-Holstein	1.871.467,78 DM
L.V.A. Schwaben	368.183,03 DM
L.V.A. Unterfranken	255.786,24 DM
L.V.A. Westfalen	4.203.349,24 DM
L.V.A. Württemberg	1.054.996,11 DM

Overwegende dat de hierboven genoemde instellingen ingeschreven staan of behoren tot een groep van instellingen die voorkomt op de in artikel 18 van Verordening nr. 9 bedoelde lijst van publiekrechtelijke lichamen ;

Overwegende dat deze aanvragen de bij artikel 20 en 21 van Verordening nr. 9 vereiste gegevens bevatten en herscholingen en verplaatsingen betreffen welke tijdens de periode van 1 januari 1966 tot en met 31 december 1968 werden beëindigd, zodat zij op geldige wijze zijn ingediend binnen de bij artikel 19 van Verordening nr. 9 gestelde termijnen ;

Overwegende dat uit het onderzoek van deze aanvragen en de verificatie van de daarin vervatte materiële en comptabele gegevens is gebleken dat de aanvragen voldoen aan de bij de geldende reglementering gestelde voorwaarden, onder dit voorbehoud evenwel dat in het gedeelte van de aanvragen dat betrekking heeft op de „Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz" (herscholingskosten) een aantal werknemers na beëindiging van hun herscholing niet, zoals is voorgeschreven in artikel 4 van Verordening nr. 9, in loondienst werden tewerkgesteld, en in de aanvragen met betrekking tot de „Bundesanstalt für Arbeit" (verplaatsingskosten) verscheidene werknemers niet opnieuw werden tewerkgesteld overeenkomstig de in artikel 7 van de genoemde verordening vastgestelde voorwaarden ; voor deze gevallen kan een bijdrage uit het Fonds derhalve niet worden toegekend ;

Overwegende dat het aantal hierboven bedoelde gevallen, waarvan de percentages telkens werden bepaald op grond van de resultaten van de bij wijze van steekproef verrichte verificaties overeenkomstig het bepaalde in Verordening nr. 113/63/EEG van de Commissie, in het gedeelte van de aanvragen met betrekking tot de „Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz" overeenkomt met een bedrag van 78.952,31 DM en in de aanvragen met betrekking tot de „Bundesanstalt für Arbeit" (verplaatsingskosten) met een bedrag van 132.791,55 DM ;

Overwegende dat het recht op een bijdrage uit het Fonds dientengevolge moet worden erkend ten aanzien van de door de hierboven genoemde instellingen gedane uitgaven na aftrek van een bedrag van 211.743,86 DM (78.952,31 DM + 132.791,55 DM) en dat het bedrag van de door het Fonds te verlenen bijdrage derhalve 39.373.933,79 DM (38.988.160,89 DM + 385.772,90 DM) — 211.743,86 DM ofwel 39.162.189,93 DM beloopt ;

Overwegende dat het Comité van het Europees Sociaal Fonds in zijn adviezen van 10 november 1970 om bovengenoemde redenen tot dezelfde conclusies is gekomen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De door de Bondsrepubliek Duitsland bij het Europees Sociaal Fonds ingediende aanvragen om een bijdrage voor uitgaven die zijn gedaan door de in artikel 2 genoemde instellingen met betrekking tot de tijdens de periode van 1 januari 1966 tot en met 31 december 1968 beëindigde herscholingen en verplaatsingen zijn tot een bedrag van 39.162.189,93 DM in overeenstemming met de voorschriften betreffende de werking van het Fonds. Voor het overige zijn de aanvragen niet in overeenstemming met deze voorschriften.

Artikel 2

De aan de Bondsrepubliek Duitsland verleende bijdrage uit het Europees sociaal Fonds ten gunste van de hieronder vermelde instellingen wordt bepaald op 39.162.189,93 DM (10.700.051,90 rekeneenheden), als volgt verdeeld :

Instelling	*Toegekende bijdrage*	
	Herscholing	Verplaatsing
1. Bundesanstalt für Arbeit	8.460.816,24 DM	252.981,35 DM
2. Bundesknappschaft	3.125.582,49 DM	
3. Bundesbahnversicherungsanstalt	96.176,99 DM	
4. Seekasse	141.424,05 DM	
5. Landesversicherungsanstalten :		
L.V.A. Baden	648.225,57 DM	
L.V.A. Berlin	1.472.153,60 DM	
L.V.A. Braunschweig	532.543,00 DM	
L.V.A. Hamburg	1.382.492,23 DM	
L.V.A. Hannover	2.779.257,75 DM	
L.V.A. Hessen	1.543.079,07 DM	
L.V.A. Niederbayern-Oberpfalz	315.760,64 DM	
L.V.A. Oberbayern	649.920,54 DM	
L.V.A. Ober- und Mittelfranken	847.184,66 DM	
L.V.A. Oldenburg-Bremen	908.783,97 DM	
L.V.A. Rheinland-Pfalz	1.453.806,15 DM	
L.V.A. Rheinprovinz	6.237.232,70 DM	
L.V.A. Saarland	560.786,53 DM	
L.V.A. Schleswig-Holstein	1.871.467,78 DM	
L.V.A. Schwaben	368.183,03 DM	
L.V.A. Unterfranken	255.786,24 DM	
L.V.A. Westfalen	4.203.349,24 DM	
L.V.A. Württemberg	1.054.996,11 DM	
Totaal	38.909.208,58 DM	252.981,35 DM
	(10.630.931,31 R.E.)	(69.120,59 R.E.)

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Bondsrepubliek Duitsland.

Gedaan te Brussel, 16 december 1970.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Franco M. MALFATTI